

Статья 9

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания, однако его положения будут применяться с 1 января 1995 года.

Настоящий Протокол действует по 31 декабря 1995 года, однако его положения будут продолжать применяться к контрактам, заключенным в период действия настоящего Протокола и не исполненным к моменту истечения срока его действия.

Совершено в г. " " 1995 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и венгерском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство Российской Федерации
За Правительство Венгерской Республики

ПРИЛОЖЕНИЕ N 1

к Протоколу между Правительством
Российской Федерации и
Правительством Венгерской Республики о
взаимных поставках товаров в 1995 году

П Е Р Е Ч Е Н Ь

товаров, предлагаемых для экспорта из Российской
Федерации в Венгерскую Республику в 1995 году

Нефть

Нефтепродукты

Газ природный,

в том числе по Соглашению от 21 июня 1974 года и

Соглашению от 30 декабря 1985 года

Уголь каменный

Прокат черных металлов

Алюминий и другие цветные металлы

Деловая древесина

Пиломатериалы

Целлюлоза

Бумага, картон

Каучук синтетический

Минеральные удобрения

Изделия химической и резинотехнической промышленности

Тепловыделяющие элементы для АЭС "Пакш" (с последующим возвратом в Российскую Федерацию
отработанных элементов)

Специальная техника

Легковые автомобили

Грузовые автомобили

Тракторы и сельскохозяйственные машины

Суда

Запчасти к авиатехнике

ПРИЛОЖЕНИЕ N 2

к Протоколу между Правительством

Российской Федерации и
Правительством Венгерской Республики о
взаимных поставках товаров в 1995 году

П Е Р Е Ч Е Н Ь

товаров, предлагаемых для экспорта из Венгерской
Республики в Российскую Федерацию в 1995 году

Медикаменты и медицинское оборудование

Глинозем

Средства защиты растений

Изделия химической и резинотехнической промышленности

Семена сельскохозяйственных культур

Племенные животные

Мясо и мясопродукты

Масло растительное

Консервы овощные и фруктовые

Винно-водочные изделия

Свежие фрукты и овощи

Автобусы "ИКАРУС" и запасные части к ним

Задние мосты для автобусов и троллейбусов

Комплекующие изделия к легковым и грузовым автомобилям

Оборудование связи

Сельскохозяйственные машины и оборудование для пищевой промышленности

Трубы, оборудование, автоматика, телемеханика и приборы для нефте- и газопроводов

Оборудование и аппаратура для газо-, нефтедобывающей и перерабатывающей промышленности

Телевизоры, акустические системы

Товары широкого потребления

Специальная техника
